

# Representation of the change of the historical context of Tehran in Iranian cinema

**Sara Farahpoor<sup>1</sup>** - Department of urban design, Faculty of architecture and urbanism, University of Shahid Rajai, Tehran, Iran.

**Sina Razzaghi Asl** - Department of urban design, Faculty of architecture and urbanism, University of Shahid Rajai, Tehran, Iran.

Received: 13 February 2022 Accepted: 21 August 2022

## Highlights

- This research develops a new approach to applying an artistic medium as the subject of urban studies.
- Researchers can identify and classify the dominant patterns of urban life in Tehran's historical center through the narratives in Iranian movies.
- Urban spaces in the historic area of Tehran in recent Iranian movies are commonly represented as isolated, dangerous spaces.

## Extended abstract

### Introduction

Urban spaces, especially in historic areas, have undergone a transformation as a result of de-semantic processes and new formulations of declined urban areas. The process has led to a decline in the quality and transformation of the inhabitants' everyday life in these areas. Since cinematic spaces best reflect the nature of everyday urban life, looking at urban spaces through the lens of the movies may be an approach that enables a new way of encounter with space and history.

The relationship between cinematic spaces and urban spaces will help to understand the contrast between urban development and the everyday life of the residents of urban areas from a human point of view, an aspect that has often been neglected by other approaches to urban studies. This relationship, which originates from the emergence of the movies at the heart of the modern urban society and continues to this day, was also manifested in Iran from 1930. In fact, the production of the first moving pictures coincided with major urban developments in the historical center of Tehran. On the other hand, many urban spaces in these areas have gradually been emptied of their original functions and meanings over time, and they have assumed a representative, false function instead. The loss of connection and continuity between the historic area and other parts of the city has led to the transformation of urban spaces into something other than the environment containing the flow of everyday urban life. Therefore, the main purpose of this study is to identify and classify urban themes and the dominant patterns of everyday urban life in Tehran's historical center through visual data and narratives in Iranian movies.

### Theoretical Framework

In order to elaborate on the theoretical framework, it is necessary to explain the notions of space, representation, and everyday life, and this will not be possible without referring to Henri Lefebvre. Lefebvre considers space to be three-dimensional, related to society, time, and history. In the book *Production of Space*, he presents three formulations of the concept of space by stating that urban spaces are created through the dialectical interaction of three modes of production. The first mode is the tangible, material dimension of spatial experience (real space), the second is the representation of space (mental space) as a concept that is built by existing discourses and conventional ideologies, and the third

1 Responsible author: [sarah.farahpoor.1993@gmail.com](mailto:sarah.farahpoor.1993@gmail.com)

is representational space, or lived space, as a concept that is understood from space through everyday life and is a combination of the first two forms.

Accordingly, reliance on the creative capabilities of the movies demonstrates that the notion of representational spaces in this article can help to understand and explain the evolution of these spaces and the symbolic determination that they accept and display in each period of time.

Until achievement of theoretical saturation, the authors continued the review and analysis of the movies based on the criteria taken from the theoretical framework of the research, including the representation of the historic center of Tehran in the movies and the detailed representation of the urban spaces in this area, the connection between the movie plots and the changes made in the function and quality of these spaces as a result of the intervention policies adopted in the historical center, and the representation of the everyday life of the residents of historical districts and their methods of resistance against the above developments. In the first phase of thematic analysis, all the elements presented in the movie text which contained meaning related to the purposes of the research were extracted and translated into semantic expressions. In the next phase, the frequent concepts were outlined and highlighted. Then, the categories formed from the selected relevant codes were classified under one main theme, and this process continued until theoretical saturation was achieved.

Finally, in the explanation of each theme, the movies were described and analyzed based on the common themes that make up a central category and based on a time trend. While drawing the semantic and historical relationships between the main themes, the authors portrayed the transformations taking place in the representation of urban spaces under each main theme and in each historical period.

### **Method**

Utilizing the method of thematic analysis in the study of Iranian movies, this research seeks to adopt a new approach to spatial transformation in this area. For this purpose, thirty Iranian movies released between 1964 and 2019 were selected to make up the sample.

### **Findings and Discussion**

The findings demonstrate that the Iranian movies are capable of providing a rich image of the relationship between the evolution of urban spaces and the patterns of everyday urban life in Tehran's historic area. These patterns are formulated in five themes under the following titles: urban transformation, conversion of the social context in Tehran's historic area, wandering around the city, social life at a caravanserai, and resistance efforts in everyday urban life in Tehran's historic area.

### **Conclusion**

It seems that the image represented in Iranian movies of everyday interactions in the historic area of Tehran has been severely damaged in the recent decades. Spaces that were once reflected as places of praxis and resistance are represented today as dangerous, isolated spaces, which is a result of injecting new meaning into the urban area and manipulating the citizens' mental image.

Meanwhile, the approach adopted in some movies to depicting the methods of resistance in everyday urban life turns into something more than just a representation of space. In other words, perhaps due to the inherent nature of the image in the representation of reality and the filmmaker's creativity in the reflection of liberating forms, the characters of a movie can challenge the structure of the social environment using unconventional forms of presence in space and creating meaning through resistance efforts and praxis in urban life.

### **Keywords**

Tehran's historic area, Iranian movies, everyday urban life, urban space transformation process.

### **Acknowledgment**

This article is extracted from the first author's master thesis in titled "Studying the representation of urban spaces transformation in Tehran's historical fabric on Iranian cinema" at the Shahid Rajai University of Tehran.

**Citation:** Farahpoor, S., Razzaghi Asl, S. (2023). Representation of the change of the historical context of Tehran in Iranian cinema, Motaleate Shahri, 12(47), 79–90. doi: 10.34785/J011.2022.014/Jms.2023.114.

**Copyrights:**

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to Motaleate Shahri. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.



# سیر دگرگونی تصویر بازنمایی شده از بافت تاریخی تهران در سینماهای ایران<sup>۱</sup>

سارا فرهپور<sup>۲</sup> - دانش آموخته کارشناسی ارشد طراحی شهری گروه شهرسازی، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی تهران، ایران .  
سینا رزاقی اصل - استادیار گروه شهرسازی، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی تهران، ایران .

تاریخ دریافت: ۲۴ بهمن ۱۴۰۰ | تاریخ پذیرش: ۳۰ مرداد ۱۴۰۱

## چکیده

فضاهای شهری به ویژه در بافت‌های تاریخی، تحولی را از سرگذرانده‌اند که حاصل فرایندهای معنازدایی وارائه صورت‌بندی‌های جدید از بافت‌های ناکارآمد شهری است. فرایندهی که به افول کیفیت و به تبع آن دگرگونی زندگی روزمره ساکنین در این بافت‌ها می‌انجامد. از آن روی که فضاهای سینماتیک به عنوان یک فضای برساخته، به بهترین نحو، منطق سرشتمای زندگی روزمره شهری را منعکس می‌کنند، نگاه به فضاهای شهری از دریچه سینما، شاید رهیافتی باشد که شیوه نوینی از مواجهه با فضا و تاریخ را ممکن می‌کند. از این رو شناسایی و طبقه‌بندی مضامین شهری و الگوهای غالب زیست روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران، از خلال داده‌های تصویری و روایی فیلم‌های سینمای ایران هدف اصلی پژوهش است. نوشتار حاضر از روش تحلیل مضمون بهره می‌برد و می‌کوشد تا نگرشی نوین نسبت به تحولات فضایی در محدوده تاریخی تهران اتخاذ نماید. برای این منظور تعداد ۳۵ اثر سینمایی داستانی از سینمای ایران بین سال‌های ۱۳۹۸-۱۳۴۳ به عنوان حجم نمونه انتخاب شدند. بر اساس یافته‌های پژوهش، سینمای ایران تصویری واحد معنا از ارتباط میان سیر تحول فضاهای شهری و الگوهای زیست روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران، ارائه می‌نماید. این الگوها در قالب پنج مضمون با عنوانی استحاله شهری، تحولات بافت اجتماعی محلات تاریخی تهران، گشتن و کاویدن در شهر، زندگی جمعی در خانه کاروان سراگونه و مقاومت در متن زندگی روزمره محلات تاریخی تهران صورت‌بندی می‌گردد. به نظر می‌رسد که تصویر بازنمایی شده از زندگی روزمره ساکنین این محدوده در فیلم‌های سینمای ایران، با عبور از دهه‌های ۷۰ و ۸۰ به شدت دچار خدشه شده و فضاهایی که روزگاری به عنوان جایگاه تعاملات روزمره و شکل‌گیری کنیش و دادخواهی بازتاب می‌یافتند، امروزه با تزریق معنای جدید به درون بافت و دست‌کاری تصویر ذهنی شهروندان از این محدوده، به فضاهایی نامن و جداً افتاده از جریان زندگی شهر بدل شده‌اند.

**واژگان کلیدی:** بافت تاریخی تهران، سینمای ایران، زندگی روزمره شهری، سیر تحول فضاهای شهری.

## نکات بر جسته

- این مقاله از رویکردی نوین در به کارگیری یک مدیوم هنری برخاسته از بطن جامعه، به مثابه سوژه مطالعات در بافت‌های شهری استفاده می‌کند.
- مضامین شهری و الگوهای غالب زیست روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران، از خلال داده‌های تصویری و روایی فیلم‌های سینمای ایران شناسایی و در قالب پنج مضمون اصلی طبقه‌بندی شدند.
- فضاهای شهری بافت تاریخی تهران در ساخته‌های اخیر سینمای ایران عمدهاً به عنوان فضاهایی نامن، خالی از فعالیت و جداً افتاده از جریان زندگی در شهر بازنمایی می‌شوند.

۱ این مقاله برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد رشته طراحی شهری با عنوان "بررسی سیر تحول تصویر بازنمایی شده از فضاهای شهری بافت تاریخی تهران در سینمای ایران" است

که به وسیله نویسنده اول و با راهنمایی نویسنده دوم در دانشگاه شهید رجایی تهران دفاع شده است.

۲ نویسنده مسئول مقاله: sarah.farahpoor.1993@gmail.com

براین اساس هدف این پژوهش، شناسایی و طبقه‌بندی مضماین شهری و الگوهای غالب زیست روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران، از خلال داده‌های تصویری و روایی فیلم‌های سینمای ایران و مطالعه سیر تحوّل فضاهای شهری و طبقه‌بندی الگوهای زیست روزمره یک محدوده به خصوص، از دریچه فیلم‌های سینمای داستانی ایران اصلی‌ترین نوآوری آن است.

## ۲. چارچوب نظری

هم‌زمانی تولد سینما با آغاز تحولات گسترده در بطن شهر و علاقه فیلم‌سازان به تصویربرداری از مظاهر مدرنیته نه تنها پیوندی ابدی را میان شهر و «تصویر متحرک» رقم زد، بلکه تصاویر متحرک را به تنها منبع به جا مانده از شهرها تبدیل نمود که اطلاعاتی منحصر به فرد از منظر روزمره کلانشهر قرن بیستم، در اختیار پژوهشگران شهری قرار می‌دهد. از نیمه دوم سده بیستم و در پی اهمیت فراینده مطالعه تاریخی فضا در اندیشه نظریه پردازانی چون فوکو، لوفور و سوجا، سینما به عنوان ابزاری ارزشمند در راستای مطالعه تحولات شهری، مطرح گردید و مفاهیم مشترک میان عرصه مطالعات شهر و سینما، همچون فضا، زمان، حرکت، خاطره و ادراک از سوی اندیشمندان مختلف از جمله، کراکان، بودیار، دلوز، بنیامین، جیمیسون، کلارک، سورلن و فیشر مورد مطالعه قرار گرفتند. در سده حاضر نیز پژوهشگرانی چون دایمندبرگ و الصیاد به تبعیت از لوفور، فضامندی را به عنوان حفره موجود در مطالعات شهری عنوان کرده و سینما را تنها ابزار پویا به منظور رصد عرصه واقع و نمادین شهر و پروبلماتیزه کردن مطالعه فضا معرفی می‌کنند (Dimendberg, 2004; AlSayyad, 2006). ازین رو به منظور مفصل‌بندی چارچوب نظری پژوهش نیاز است تا ارتباط در هم‌آمیختگی مفاهیمی چون فضا، بازنمایی و زندگی روزمره مورد تبیین قرار گیرد و این امر بدون رجوع به آرای آنری لوفور ممکن نخواهد بود. لوفور فضا را امری بر ساخته و سه‌وجهی و در نسبت با اجتماع، زمان و تاریخ می‌داند. وی در کتاب «تولید فضا»<sup>1</sup> بایان این که فضاهای شهری از طریق تعامل دیالکتیکی سه شیوه تولید ساخته می‌شوند، سه صورت‌بندی از مفهوم فضا ارائه می‌دهد. نخست بُعد ملموس و مادی تجربه فضایی (فضای واقعی)<sup>2</sup>، دوم بازنمایی فضا (فضای ذهنی)<sup>3</sup> به عنوان مفهومی که توسط گفتمان‌های موجود و براساس ایدئولوژی‌های مرسوم بر ساخته می‌شود و سوم فضای بازنمایی یا فضای زیسته<sup>4</sup>، به عنوان مفهومی که از فضا در خلال زندگی روزمره درک می‌شود و آمیخته‌ای است از دو شکل اول، یعنی تفاسیر و معانی خیالی (بازنمایی‌های فضا) و فضای مادی و تجربی (Farabi-asl et al., 2022). بر همین اساس، اشورث در تبیین تحولات معاصر فضاهای شهری در بافت‌های تاریخی از مفهوم فضای بازنمایی کمک می‌گیرد. بیان وی بافت تاریخی معاصر، طی فرآیندهای معنازدایی همچون قالبی تهی‌گشته از معنا، کارکرد اصیل و منطقی خود را از دست داده و سپس با کارکردی جدید و کاذب جایگزین شده است. به بیان دیگر از دست رفتن کارکرد در بافت شهری، محیط شهری را به چیزی غیر

نگاه به فضاهای شهری از دریچه سینما، رهیافتی است که شیوه نوینی از مواجهه با فضا و تاریخ را ممکن می‌کند؛ از آن روی که شهر به طوری وقفه و با سرعت روزافروزی در حال تغییر و تحول است. سینمای داستانی که ابزاری باریک بین برای ثبت تجارب شهری و اجتماعی است، می‌تواند بهترین راه برای پاسداشت تحولات شهری باشد. سینما حافظه زنده شهر و در عین حال تیغه‌ای دو لبه است؛ چرا که می‌تواند با دستکاری حقیقت، شهر امروز را آن‌گونه که خود می‌خواهد به آیندگان عرضه دارد. در عین حال ارتباط موجود میان فضاهای بازنمایی شده در فیلم‌های سینمایی و فضاهای شهری، کمک خواهد کرد تا تقابل توسعه شهری و زندگی روزمره ساکنین بافت‌های شهری، از نقطه نظری انسانی درک شود؛ جنبه‌ای که همواره از سوی دیگر رویکردهای مطالعات شهری مورد غفلت واقع شده است (Ortiz et al., 2016: 2). این ارتباط که در سطح کلان از آغازین لحظات پیدایش سینما در بطن جامعه شهری مدرن سرچشمه می‌گیرد، در ایران نیز از اواخر دهه اول قرن چهاردهم و با تولید اولین فیلم‌های سینمایی آغاز شده و تا به امروز ادامه دارد. عدم توسعه استودیوهای فیلم‌سازی در ایران و تمایل بسیاری از فیلم‌سازان به فیلم‌برداری در فضاهای واقعی، ارتباط فضاهای شهری، به ویژه بافت میانی شهر تهران که در آن سال‌ها قلب تپنده و مرکزی شهر تهران محسوب می‌شد، سینمای ایران را بیش از هر جای دیگری قوام می‌بخشد. اتفاقی که در سینمای پس از انقلاب نیز اگرچه با نسبتی کمتر در قیاس با کل تولیدات سینمای ایران، کماکان ادامه پیدا می‌کند. از سوی دیگر و در طول این سال‌ها بسیاری از فضاهای شهری محدوده تاریخی تهران به تدریج از کارکرد و معنای اصیل خود تهی شده و ذیل فرایند کالایی شدن و موزه‌ای شدن، کارکردی بازنمایانه و کاذب می‌باشد. فرآیندی که می‌توان آن را حاصل از دست رفتن ارتباط و بیوستگی بافت تاریخی با دیگر بخش‌های شهر و تبدیل شدن فضاهای شهری به چیزی غیر از محیط دربردارنده جریان زندگی روزمره شهری دانست. این فضاهای در قلمرو گفتمان سیاست‌های مداخله در بافت‌های تاریخی و در تینی نمادین از نو بر ساخته می‌شوند و نسبتی جدید با استفاده کنندگان از فضای برقرار می‌سازند. نسبتی که گاه در پی القای کارکردی کاذب است و گاه در پی حذف بخش‌هایی که در منطق سود و سرمایه، از کارایی لازم برای عرضه در بازار گردشگری و بازار آفرینی شهری برخوردار نیستند. آنچه امروزه با عنوان بافت تاریخی تهران شناخته می‌شود، همان بخش‌هایی را دربرمی‌گیرد که سینمای ایران در آن متولد شده و رشد یافته است. همین ارتباط دائمی بین سینمای ایران و شهر تهران، به ویژه بافت میانی و تاریخی این شهر است که فرصتی بی‌نظیر را برای مطالعه سیر تحول فضاهای زیست روزمره ساکنین این محدوده از دریچه سینما، به عنوان منبعی منحصر به فرد از اطلاعات تصویری فراهم می‌آورد و نقطه انتکای این پژوهش در تبیین مسیر و اهداف خود است. براین اساس می‌توان پرسش اصلی پژوهش حاضر را این‌گونه صورت‌بندی نمود که:

- ادراک سینمای ایران از بافت تاریخی تهران و تصویر ارائه شده از زندگی روزمره ساکنین این محدوده در فیلم‌های سینمای ایران چگونه و در قالب چه مضماینی بروز می‌یابد؟

1 perceived space of materialized Spatial practice

2 Representation of space, conceived space

3 Space of representation, lived space

فیلم‌های ایتالیایی دهه ۱۹۵۰ میلادی می‌پردازد (Marmo, 2020). در میان مطالعات داخل کشور، مطالعات شهر و سینما عمدتاً با جریانی در مطالعات جامعه‌شناسخی شهرآغاز‌می شود و اشخاص تربیت آثار در این حوزه، می‌توان به دو کتاب «دگرگونی اجتماعی و فیلم‌های سینمایی در ایران» و نیز «زندگی روزمره در ایران مدرن با تأمل بر سینمای ایران» اشاره کرد (Ejlali, 2015; Lajrvardi, 2014). در میان مقالات پژوهشی نیزگرده‌شی فارغ از تفسیر معنا و مفهوم شهر در سینما، عمدتاً به جنبه‌های کالبدی فضا و طبقه‌بندی گونه‌های مختلف فضاهای شهری بازنمایی شده در فیلم‌ها توجه کرده‌اند (Habibi, et al., 2015). گروه دیگری نیز محتوای کیفی آثار سینمایی و ذهنیت فیلم‌سازان ایرانی نسبت به شهر تهران را مورد واکاوی قرار داده‌اند. در این دسته از مطالعات، پژوهشگران ضمن طبقه‌بندی مضامین مشترک و تکرارشونده در فیلم‌ها، تصویرها یا ایمیزهای عمدتای را که از شهر در سینمای ایران، طی دوره‌های مختلف بازنمایی شده، ارائه کرده‌اند و اذعان دارند که در مجموع تصویر ارائه شده از شهر در سینمای ایران، تصویری منفی و حاوی جنبه‌های انتقاد‌آمیز است (Goharipour, 2016; Ravadrad & Mahmoudi, 2017). مقاله دیگری با عنوان «سنجهش شخص‌های کیفیت فضاهای شهری در فیلم‌های ایرانی» مهم‌ترین عوامل مؤثر بر کیفیت فضاهای را تبیین و فیلم «در دنیای تو ساعت چند است» را به عنوان نمونه‌ای موفق در ارائه این مؤلفه‌ها معرفی می‌کند (Loghmani, et al., 2019). همچنین از جمله کوشش‌های دیگری که در سال‌های اخیر انجام‌گرفته است می‌توان به مطالعه‌ای با عنوان «از اتوپیای خیالی تا دیستوپیای واقعی سینمای ایران» اشاره نمود. هدف پژوهشگران در این مطالعه واکاوی چگونگی و چرازی دور شدن فیلم‌سازان ایرانی از اهداف آرمان شهری خود و مخاطبانشان و رسیدن به ویران شهر ناخواسته در دوره‌های گوناگون تاریخی است (Zinalabedini & Alasti, 2020). همچنین مطالعه دیگری با عنوان «ارزیابی بازنمایی فضاهای شهری در آثار منتخب سینمای ایران با تمرکز بر فضاهای عمومی شهر تهران» با این این که سینمای ایران به فضای شهری اجازه حضور نداده است، پیشنهادهایی برای خلق سکانس‌های انسانی تر و بازنمایی بهتر از شهر در سینمای ایران ارائه می‌دهد (Salehi, et al., 2022).

در نهایت با بررسی پیشینه مطالعات داخلی در نسبت با نمونه‌های خارجی می‌توان گفت که طیف نخست مطالعات در این حوزه از سوی محققان حوزه علوم اجتماعی صورت‌گرفته و عمدتاً معطوف بر ذهنیت فیلم‌سازان و نیز تصویر کلی است که سینمای ایران از شهر بازتاب می‌دهد. دسته دوم نیز شامل مطالعاتی است که عمدتاً از سوی پژوهشگران حوزه مطالعات شهری صورت‌گرفته و متصرک‌بر کیفیت‌های فضای شهری و نحوه بازنمایی گونه‌های مختلف فضاهای عمومی در سینمای ایران است. از این رو پژوهش حاضر سعی دارد تا با ایجاد پلی میان هر دو عرصه مطالعاتی و نیز مطالعات خارجی، ضمن تمرکز توانمن بر جنبه‌های اجتماعی و فضایی، به طور خاص زندگی روزمره ساکنین یک محدوده به خصوص شهری، سیرتحول فضاهای شهری و نحوه بازنمایی کیفیت‌های فضایی محیط در فیلم‌های سینمایی را مورد مطالعه قرار دهد.

از فضای سکونت ساکنین آن تبدیل کرده‌است (Nelle, 2009: 154-155). محدوده‌های تاریخی در بسیاری از نواحی جهان، امروزه دیگر نه جایگاهی برای تعاملات روزمره، بلکه واجد خصلتی بازنمایانه در راستای تبیین اهداف گفتمان‌های غالب مدیریت شهری و سیاست‌های مداخله در این بافت‌ها به شمار می‌روند (Bonini, 2019: 6). بر این اساس ایده فضاهای بازنمایی در این مقاله، واسطه‌ایست تا به مدد آن و با تکیه بر قابلیت‌ها و امکانات خلاقانه مدویم سینما، از خلال آنچه به عنوان فضاهای شهری بافت تاریخی تهران در سینمای ایران بازنمایی می‌شود، سیرتحول این فضاهای و تعین نمادینی که در هر دوره از تاریخ می‌پذیرند و به نمایش می‌گذارند، درک و تبیین گردد. در این بین آنچه اهمیت دارد، تکیه بر ماهیت نقادانه و امکانی است که این شیوه خوانش بر روی نحوه مستله‌مندکردن<sup>1</sup> رابطه میان شهر و تصویر سینماتیک می‌گشاید (Brancaleone, 2014: 4). این امر نیازمند فرآیندی از بازمیزی میان فضامندی مادی و دیگر اجزای تشکیل دهنده فضاست که از بازنمایی‌های شهر منتعز شده‌اند. بنابراین مسئله‌مند کردن فضا به معنای ترسیم فرآیندهای اجتماعی و فرهنگی که ایده‌ها، ادراک‌ها و تجربه‌های زندگی از فضای شهری به واسطه آنها شکل گرفته‌اند، برای تمرکز تحلیل بر مطالعات معاصر و وارد کردن آنها به رابطه‌ای پویا و چند وجهی میان شهر و سینما هدفی است که یک پژوهش سینمایی می‌باشد دنبال کند. از سوی دیگر لوفور از امکان خلق فضاهای متفاوت در عرصه زندگی روزمره به واسطه برهم زدن نظم موجود سخن به میان می‌آورد. به تعبیر وی زندگی روزمره صرفاً نمایش‌دهنده و بازنمای اعمال قدرت نیست، بلکه نمایش «جغرافیای فراموش‌شدنگان» است (Qian, 2022: 3). زندگی روزمره در بافت تاریخی تهران بازنمود این امر است که در نتیجه برنامه‌های توسعه و نوسازی، جیقه فراموش‌شدنگان و اقلیت‌ها گسترش یافته‌است؛ اقلیت‌هایی که محصول سیاست‌های مداخله در بافت و نوسازی و توسعه هستند. در این بین اشکال گوناگون مصرف فضا از سوی همین اقلیت‌ها که نشان از بروز خلاقيت در متن زندگی روزمره دارد، شکلی از «تولید» فضا را رقم می‌زند که به خلق زیبایی و معنا و یا به تعبیر دیگر «امر سیاسی» می‌انجامد.

چنانچه پیش از این بدان اشاره شد، تصویر بازنمایی شده از فضاهای شهری در فیلم‌ها و نسبت آن با واقعیت، چالشی است برخاسته از دل تفکر لوفور که تصویر سینمایی بازنمایی شده از شهر را امری ماهیت‌پر بولماتیک و آن را واجد پیچیدگی و آشکارکنندگی می‌دانست. این نقطه نظر سرشت تازه‌ای را در عرصه مطالعات سینما و شهربربمی‌انگيزد که در مهم‌ترین آثار سده حاضر نیز نمود می‌یابد (& Shiel, M., 2019; Mennel, 2019; Fitzmaurice, 2001). در مطالعات متأخر نیز برای مثال مقاله‌ای با عنوان «شهر و سینمای نئولیبرال؛ فیلم‌های دکانی» ارتباط سیاست‌های نئولیبرال با فرایندهای تولید و تحول فضا در بخش‌های قدیمی شهر حیدرآباد هند و بازنمایی آن در فیلم‌های محلی را مورد مطالعه قرار می‌دهد (Yamini Krishna, 2019). مقاله دیگری با عنوان «فیلم‌نوآر ایتالیایی و گستالت مدرنیته» به توصیف و تبیین نحوه بازنمایی فضاهای شهری چندپاره و تحولات فضایی پس از جنگ در

1 Representational

2 Problematize

معنایی مرتبط با اهداف و سوالات پژوهش بودند، استخراج شده و به صورت عبارات معنایی ترجمه شدند. در مرحله بعد و طی فرایند کدگذاری باز، مفاهیم پر تکرار از میان عبارات معنایی، استخراج شدند. سپس در فرایند کدگذاری محوری مقوله های تشکیل یافته از کدهای مرتبط گزینش شده ذیل یک مقوله محوری طبقه بندی شدند و این فرایند تا رسیدن به اشباع نظری ادامه یافت. در هر مرحله از پژوهش نتایج به دست آمده توسط پژوهشگر و براساس فرآیند واکنش درکنش<sup>۱</sup> (Rose, 2016:346) یا سنجش اعتبار برپایه رویه تحقیق<sup>۲</sup> (Flick, 2007) مورد بازنگری قرار گرفت. در نهایت نیز با طبقه بندی مقولات محوری ذیل پنج مضمون اصلی، به عنوان قالب ها و الگوهای ثابت بازنمایی فضاهای شهری بافت تاریخی تهران و زیست روزمره ساکنین این محدوده شناسایی شدند. مراحل تجزیه و تحلیل داده ها براساس تکیک تحلیل تماتیک مطابق نمودار شماره ۱ قابل مشاهده است. از آن روی که مضمومین اصلی مشاهده شده، در تعداد چشمگیری از تولیدات سینمای ایران حضور داشته اند، ممکن است یک فیلم ذیل دو مضموم اصلی طبقه بندی شده باشد. این مضمومین براساس مفهوم و مسئله ای که بازنمایی می کنند و ارتباطی که با سیر تحولات بافت تاریخی تهران برقرار می سازند، به شرح زیر نام گذاری شده اند.

- استحاله شهری،
- تحولات بافت اجتماعی محلات تاریخی تهران،
- گشتن و کاویدن در شهر (پرسه زنی در شهر)،
- زندگی جمعی در خانه کاروان سرا گونه و
- مقاومت در متن زندگی روزمره محلات تاریخی.

**۳. روش**  
پژوهش حاضر از نوع کیفی و توصیفی- تحلیلی است و در آن از ابزار تحلیل مضمون<sup>۳</sup> (تحلیل تماتیک استقرایی) به شرح مراحل زیر استفاده شده است.

در آغاز فرایند پژوهش و در راستای انتخاب نمونه، علاوه بر متون و منابع تحقیقاتی یادشده در بخش پیشینه پژوهش، از آرای متخصصین و اصحاب سینما نیز استفاده شد و حدود ۵۷ اثر سینمایی به عنوان فیلم هایی با مضمومین شهری موردمطالعه قرار گرفتند. ازان روی که در پژوهش کیفی تفسیر داده ها نمی تواند مستقل از نمونه گیری انجام گیرد (Flick, 2007: 329)، بررسی و تحلیل آثار بر اساس معیارهای گزینش هدفمند برگرفته از چارچوب نظری پژوهش، شامل نمود بافت تاریخی تهران در فیلم و بازنمایی پر جزئیات فضاهای شهری بافت تاریخی تهران، وجود ارتباط میان مفاهیم موجود در فیلم با تحولات صورت گرفته در کارکرد و کیفیت این فضاهای در نتیجه سیاست های مداخله در بافت تاریخی، بازنمایی زندگی روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران و شیوه های مقاومت آنان در برابر تحولات یادشده تا رسیدن به اشباع نظری ادامه یافت. در این مرحله ۲۶ اثر گزینش شدند، اما به منظور حصول اطمینان از اعتبار نتایج، چهار اثر دیگر نیز به این ۲۶ اثر افزوده شده و در نهایت تعداد ۳۰ اثر سینمایی داستانی از سینمای ایران بین سال های ۱۳۴۳ (فیلم خشت و آینه) تا سال ۱۳۹۸ (فیلم در خونگاه) به عنوان حجم نمونه نهایی انتخاب شدند.

در مرحله نخست تحلیل تماتیک، همه عناصر حاضر در متن یک فیلم اعم از روایت کلی، تصویر، سکانس، دیالوگ، صدا و غیره که حاوی



نمودار شماره ۱: مراحل تجزیه و تحلیل داده ها براساس تکنیک تحلیل تماتیک. (Braun & Clarke, 2006:87)

2 retrospective reflection or reflection-on-action

1 thematic analysis

3 Procedural validity

فیلم‌های طبقه‌بندی شده ذیل مضمون استحاله شهری، مواجهه قهرمان فیلم با شهر به‌نوعی نمود خارجی استحاله درونی اوست. بدین معنا که استحاله درونی شخصیت اصلی در هریک از فیلم‌های طبقه‌بندی شده ذیل این مضمون، با استحاله شهری پیوندی خورد. فیلم‌های قیصر و کندو از جمله مهم‌ترین نمودهای این استحاله دوگانه در سینمای ایران هستند. نمایش اختلاف فاحش و تضادها و تعارض‌های زندگی روزمره فرودستان در محلات تاریخی شهر با بخش‌های شمالی و مرتفع‌نشین، همچنین قهرمان اصلی فیلم که از دل همین محلات قدیمی و فقیرنشین سر برآورده و در برابر ظلم و بیداد به کش بر می‌خیزد، جوهره امری است که استحاله درونی قهرمان فیلم را با استحاله شهر پیوند می‌زند. در حقیقت این استحاله عکس العمل جامعه شهری در برابر طرح‌ها و برنامه‌ها و اقداماتی است که از بالا بر بدن شهر وارد می‌شوند (Takmil Homayoon, 2006). وجه دیگری از این مواجهه، بازیابی بخشی از تاریخ و گذشته این شهر و ساکنینش در دل یک کاراکتر سینمایی وتلاش‌وی برای ادراک گذشته و قبض کردنش در فرم فضایی شهراست.

با نمود چنین مواجهه‌ای در فیلم کلاع، ساخته بهرام بیضایی به بهترین شکل قابل روایی است. جایی که مادر تصویر جوانی اش را همراه با آدرسی از محله سنگلاج ( محله سنگلاج، گذر دلگشا، شماره ۱۴) به عنوان گمشده آگهی می‌کند. جوانی ازدست‌رفته و هویت گمشده مادر با محله تخریب شده پیوند می‌خورد و همانند می‌شود. جمله‌ای که در اینجا از مادر می‌شنویم شاید یکی از ویژه‌ترین واکنش‌های نسبت به ازدست‌رفتن یک مکان باشد:

«تو چه می‌دونی اون کجاست، محله من سال‌هاست گم شده».

در نمونه‌های مقدم‌تر، ذیل مضمون استحاله شهری عموماً می‌توان رویکرد حسرت‌آمیز و نوستالژیک نسبت به گذشته ازدست‌رفته و فضاهای تحول یافته یا گم شده را درک کرد. سلسله مواجهه مسعود کیمیایی به واسطه کاراکتر رضا موتوری که بعدها در سلطان نیز تکرار می‌شود، با تحولات صورت‌گرفته در بافت تاریخی تهران (به طور خاص محله امام‌زاده یحیی) ازین دست است. برای مثال کاراکتر رضا موتوری معتقد است محله کودکی اش دیگر ویژگی‌های گذشته را ندارد و با توسعه شهر همه چیز دچار تغییر و تحول شده است. او در سکانسی از فیلم می‌گوید:

«دیگه تو اون بازارچه از بچه‌های قدیمی هیشگی نی، همه پرت و پلا شدن یا رفتن حبس یا زمین‌گیرشدن».

یا در فیلم سلطان، شخصیت اصلی داستان به رویکردهای توسعه بولودزی در دهه هفتاد و تخریب بافت محلات قدیمی برای احداث اتوبان‌ها اشاره می‌کند. او در سکانسی از فیلم، با اشاره به تخریب خانه پدری اش در جریان احداث اتوبان نواب می‌گوید:

«اینجا خونه ما بود، ۲۰۰ متر حیاط بین تناائق، دو تا باغچه و به دونه حوض وسطش، اینجا اتاق من بود، اون جام اتاق مادرم. این اتوبان رو قتی می‌خواستن بسازن همه این خونه‌ها رو خریدن، ما هم دیگه نتونستیم صاحب خونه شیم. خونه‌ها خراب می‌شین، جاش خونه‌های بهتر، خوشگل‌تر ساخته می‌شین، اما من ازین اتوبان‌ها، ازین برج‌ها، نمی‌دونم چرا وحشتم می‌گیره!»

در نمونه‌های دیگری چون گوزن‌ها و دندان مار، بافت تاریخی تهران

در ادامه، نتایج حاصل از بررسی و تحلیل فیلم‌های طبقه‌بندی شده در هریک از مضماین اصلی، ذیل مقولات محوری و مطابق جدول شماره ۱۱ راگرداند. بدین ترتیب در سطح نخست و در تبیین هر مضمون، فیلم‌ها بر اساس درون‌مایه‌های مشترکی که مجموعاً یک مقوله محوری را می‌سازند و بر اساس یک روند زمانی توصیف و تحلیل می‌شوند. در سطح دوم ضمن ترسیم ارتباط معنایی و تاریخی مقولات محوری با یکدیگر، تحولاتی که در نحوه بازنمایی فضاهای شهری ذیل هر مضمون اصلی و در هر دوره تاریخی صورت‌گرفته است، شرح داده می‌شود.

#### ۴. بحث و یافته‌ها

با مطالعه و بررسی فیلم‌های جامعه نمونه پژوهش، به نظر می‌رسد که به طور مثال، مهاجرت از روستاهای شهرها به پایتخت و تضاد و تعارض میان محلات قدیمی با محدوده‌های مرتفع‌نشین و توسعه‌های جدید، به عنوان مضماینی ثابت همواره در سینمای ایران حضور داشته‌اند، اگرچه طی دوره‌های مختلف به شکل‌های متفاوتی بروزگرفته و تحولات فضایی گوناگونی را از سرگزدانده‌اند. همین امر در خصوص انواع گونه‌های فضایی حاضر در فیلم‌های سینمایی نیز صدق می‌کند و عناصری چون محله، خانه‌های حیاط مرکزی قدیمی (کاروان‌سرا گونه)، گذرها و کوچه‌پس کوچه‌های بافت تاریخی تهران، حضوری دائم و همیشگی در سینمای ایران داشته‌اند. (جدول شماره ۱۵) حال آن که کارکرد و معنای اطلاق شده بدان‌ها در بزنگاه‌های تاریخی دچار تغییر و تحول گشته است. همچنین مفاهیمی نظری تغییر و استحاله بافت شهرها و محلات قدیمی همواره مورد نظر فیلم‌سازان بوده و بخش قابل توجهی از فیلم‌های مورد بررسی در این پژوهش را شامل می‌شود.

#### ۴.۱. مضمون استحاله شهری

مضمون استحاله شهری بر جنبه‌ای از بازنمایی شهر در فیلم‌های سینمایی نظر دارد که با تحولات صورت‌گرفته در متن بافت تاریخی تهران مرتبط می‌شود. این ارتباط بیش از هرچیز، بر منطق توسعه شهر و انتقال مرکزیت شهر تهران، از محدوده تاریخی به مراکز و توسعه‌های جدیدی استوار است که با ورود مدرنیته به ایران و از دهه ۲۰ آغاز به شکل‌گیری می‌کنند. اقداماتی چون خیابان‌کشی‌ها، تخریب ساختار محلات قدیمی، پیدایش مراکز توسعه نوشهرهای عواملی از قبیل مهاجرت ساکنین اصلی بافت به مناطق اعیان‌نشین، از بارزترین نمودهای افول شرایط کالبدی و وضعیت زیست ساکنین بافت تاریخی تهران که در بطن داستان و عناصر اصلی روایی فیلم‌های سینمایی، ذیل این مضمون بازتاب می‌یابند. براین اساس، فیلم خشت و آینه ساخته ابراهیم گلستان، به عنوان آغازگاه موج نوی سینمای ایران، به عنوان نخستین فیلم در مطالعه حاضر و ذیل این مضمون مورد بررسی قرار می‌گیرد. در این فیلم، گلستان ضمن اشاره به گسترش شهر تهران و مسئله حاشیه‌نشینی که از تبعات افزایش مهاجرت‌ها به سوی پایتخت است، روابط سنتی جاری در بطن جامعه شهری تهران، به ویژه در محلات قدیمی و تمایل نسل جوان برای تغییر و گستالت از این روابط یا به تعبیری تضاد سنت و مدرنیته را به تصویر می‌کشد. به طور کلی در

جدول شماره ۱: فیلم‌های سینمایی جامعه نمونه ذیل هریک از گدھا و مضمون‌های مورد مطالعه

نام فیلم‌ها	کدهای اولیه	مفهوم‌های محوری	مضمون‌های اصلی
۱ استحاله شهری	- خشت و آینه - قیصر - کندو	نمود استحاله درونی کاراکتر اصلی در استحاله شهری	- تضاد سنت و مدرنیت - تضاد بخش‌های قدیم و جدید شهر - سیزی طبقه و قدرت - به پا خاستن کاراکتر اصلی در برابر ساختارهای حاکم
	- رضا موتوری - کلاع - سلطان	رویکرد نوستالژیک نسبت به ارزش‌های از دست رفته مکان	- ازدست رفتن کیفیات گذشته محله - تخریب خانه با محله کاراکتر اصلی در نتیجه سیاست‌های توسعه و نوسازی
	- گوزن‌ها - دندان مار - سگ‌کشی	گسترش فساد و فعالیت‌های غیرقانونی	- گسترش فساد و کسب وکارهای غیرقانونی - میازده کاراکتر اصلی با فساد، قاچاق یا توزیع مواد مخدر
	- زیرپوست شهر - طهرون - درخونگاه	جایگزینی معنا و کارکرد اصیل فضاهای با کارکردهای کاذب و بازنمایانه	- عدم حس تعلق به خانه و محله - ازبین رفتن ساختارهای سنتی جامعه و جایگزینی آنها با ساختارهای فاسد و کاذب
۲ توان بافت اجتماعی محلان تاریخی	- آقای هالو - بلوچ - آبادانی‌ها	وضعیت نابسامان زندگی شهری برای مهاجران به پایتخت	- معضلات و دشواری‌های زندگی شمایل ساده روستایی در کلانشهر - فربی خودن کاراکتر ساده روستایی از کاراکتر شهری
	- دایره مینا	عدم انطباق و ارتباط جامعه شهری با مهاجران و اقوام غیرایرانی	- بی‌ثباتی زندگی و رواج کارتون خواهی و اعتیاد در بین مهاجران روستایی
۳ گشتن و کاویدن شهر	- رفتن - شکستن هم‌زمان - بیست استخوان	عدم برخورداری مهاجران افغان از حقوق اولیه شهری شهروندی	- عدم برخورداری مهاجران افغان از حقوق اولیه شهری شهروندی - بی‌اعتمادی مهاجران افغان نسبت به دیگر شهروندان و مراجع قانونی
	- خشت و آینه	نمود و جلوه تضاد طبقاتی در بخش‌های مدرن و فرسوده شهر	- تقابل منظر شهری گذرهای محلات قدیمی با خیابان شهری مدرن
	- کندو - زیرپوست شب - نفس عمیق	رویکرد حسرت‌آمیز نسبت به عناصر ساخته گذشته	- شهر عرصه تنازع - پرسه‌زنی به متابه کش مقاومت
	- کلاع - شب‌های روشن	نمایش جلوه‌های فقر اقتصادی در گوش و کتار شهر	- دلیستگی کاراکتر اصلی به مکان‌ها و ساختمان‌های قدیمی تخریب شده - هویت ازدست رفته کاراکتر اصلی در نسبت با مکان ازدست رفته
۴ گذشته جمعی در خانه کاروان سرا	- آبادانی‌ها - سد معتبر	روزمره علی‌رغم وجود فشار اقتصادی	- کاؤپین در شهر به منظور یافتن کسی یا چیزی
	- گوزن‌ها - پچه‌های آسمان - مهمان مامان	کارکردهای غرق در فقر اقتصادی و اعتیاد	- سرک کشیدن به گوش و کار و زوایا تاریک شهر
۵ مقاومت در میان زندگی روزمره محلات تاریخی	- دارکوب	کارکردهای غرق در فقر اقتصادی و اعتیاد	- بیگانگی اعضا خانه با یکدیگر و با فضاهای محله - بیگانگی غریبه‌ها و سایر شهروندان با محیط محله
	- قیصر - رگبار - کافه ستاره	جلوه تعاملات روزمره شهری در جامعه محلی	- غلبه ساختارهای سنتی جامعه شهری علی‌رغم وجود میل به تغییر و گسترش در میان جوانان - نقش کاراکتر اصلی در تحولات آتی محله
۶ مقاومت در میان زندگی روزمره	- تنگنا - زیرپوست شهر - بوتیک	صرف بازیگوشانه فضای متابه مقاومت روزمره	- کردارهای جسوانه کاراکتر اصلی در برهم‌زدن ساختارهای اجتماعی و فضایی جامعه سنتی - ایستادگی کاراکتر اصلی در برابر نظم موجود علی‌رغم مسائل و مشکلات عدیده

محله قدیمی و خانه پدری بازگشته است. داستان فیلم در حقیقت نوعی روایت آسیب‌شناسانه از فرایند تخریب و زوال محلات تاریخی در طول دهه ۶۰ و در طول جنگ، ارائه می‌دهد. ویرانی‌های ناشی از جنگ، بی‌توجهی مدیریت شهری و عدم وجود برنامه مشخص، آسیب‌های فراوانی را بر پیکره محلات تاریخی تهران و زیست روزمره ساکنین آن در این دوره وارد که ملی خواهرضا در سکانسی از فیلم آن‌ها را به بهترین نحو توصیف می‌کند:

«بچه‌های ملت آجر و سیمان نیستن آقارضا، شما نبودی که ببینی. یه گله بچه قدونیم قد، ظهرا می‌ریزن تو همین خرابه‌های پشت خونه، تزیق کردن یه گله عملی رو دید می‌زن، اداشوونو در میران. یه مشت دختر مدرسه‌ای صبح تا شب، علاف نشستن تو خونه، اندی، سندی، فتانه، خردادیان که چی؟ در داشون یادشون بره. کلاسا خالی، مدرسه‌ها تعطیل، صبح به صبح هم که صدتاً صدتاً شهید می‌ارن.»

**۴.۲. مضمون تحولات بافت اجتماعی محلات تاریخی تهران**  
اعمارگاه این مضمون در سینمای ایران را باید فیلم آقای هالو، ۱۳۴۹ ساخته داریوش مهرجویی دانست. پرداخت به این مضمون ازان روی اهمیت دارد که با افزایش مهاجرت‌ها به پایتخت در دهه چهل و کوچ طبقه مرغه از بافت تاریخی تهران به سوی محلات شمال شهر، این جمعیت مهاجر عمده‌ای در بافت تاریخی ساکن می‌شوند و روند جایگزینی بافت اجتماعی در محلات تاریخی تهران به واسطه عوامل گوناگون، تا به امروز ادامه می‌یابد. در عمدۀ فیلم‌های طبقه‌بندی شده ذیل این مضمون، مهاجر یا مهاجران قادر به تطبیق خود با شرایط زندگی در کلانشهر نیستند و یا در بهترین حالت، برای ادامه زندگی در کلانشهر باید سختی‌های بی‌شماری را متحمل شوند. اگر در سینمای پیش از انقلاب اصلاحات ارضی را عامل اصلی شکل‌گیری موج مهاجرت‌ها به پایتخت بدانیم، در سینمای پس از انقلاب دو عامل جنگ تحمیلی و قوانین زمین‌شهری احتمالاً از مهم‌ترین عوامل افزایش مهاجرت‌ها به پایتخت هستند. البته باید حاضرنشان کرد که کلانشهر تهران همواره و در همه ادوار به سبب فراهم آوردن فرصت‌های شغلی بهتر و جذابیت‌های کلانشهری، پذیرای مهاجران شهرستانی و روستایی بوده است. بنابراین مفهوم مهاجرت را نیز همچون دیگر مفاهیم ثابت سینمای ایران تاسال‌های اخیر و متأخرترین ساخته‌های سینمای ایران می‌توان پیگیری نمود. در میان آثار متقدم ذیل این مضمون، علاوه بر آقای هالو، فیلم بلوچ ساخته مسعود کیمیایی نیز تصویری مشابه از عدم انطباق شمایل ساده روستایی با مناسبات شهری و بازگشت او به وطن ارائه می‌کند. در میان ساخته‌های سینمایی سال‌های پس از انقلاب، آبادانی‌ها ساخته کیانوش عیاری که به وضعیت مهاجران جنگ‌زده در سال‌های پایانی دهه ۶۰ و اوائل دهه ۷۰ می‌پردازد، بهشت با پیامدهای پس از جنگ پیوند خوده و همچنان در فضاهای جنگ‌زده به سرمی برد. آبادانی‌ها با وامداری از سینمای نئورالیستی ایتالیا و فیلم دزدان دوچرخه<sup>۲</sup>، آینه تمام‌نمایی فقراتصادی در سال‌های پس از جنگ و دشواری زندگی آوارگان جنگی است. فیلم سعی در ارائه تصویری مستندگونه واقعی از زیست روزمره آوارگان جنگی دارد. تصویر بازار تهران به عنوان محل خرید و فروش کوپن،

به مثابه نقطه تمرکز فساد و تباہی تصویر می‌شود. این تباہی گاه در گسترش خرید و فروش مواد مخدّر، گاه در روابط اقتصادی ناسالم و قمار و گاه در فروش اجتناس قاچاق و سوءاستفاده از کودکان برای دست‌فروشی رخ می‌نمایاند. استحاله درونی قهرمان فیلم در اینجا، عموماً او را به سوی مبارزه با این فساد و بروز کنشی قهرمانانه سوق می‌دهد. یکی از بارزترین نمودهای این کنش قهرمانانه و مخاطره‌جویانه را کیمیایی در فیلم دندان مار به تصویر می‌کشد، جایی که احمد، کاروان‌سرای محل انبار اجتناس قاچاق در قلب بافت تاریخی تهران<sup>۱</sup> را به آتش می‌کشد. همچنین بهرام بیضایی در سگ‌کشی به نوعی نخستین مواجهه نمادین سینمای ایران را با روابط فاسد جاری در بطن بازار تهران رقم می‌زند. وی علاوه بر این در سکانس‌های متعددی از جمله ساختمان در دست احداشی که از پنجه اتاق گلخ در هتل دیده می‌شود و محوطه برج سازی در سکانس ماقبل پایانی، به عطش توسعه و جریان افسارگسیخته بلند مرتبه سازی در آن سال‌ها اشاره می‌کند.

فارغ از نوع مواجهه فیلم‌سازان مختلف با استحاله شهر طی سالیان متواتی دو مسئله به طور عمدۀ جلب توجه می‌کند. نخست این که تقریباً همه آثار سینمایی موردمطالعه ذیل این مضمون، حاوی دید نه چندان مثبت به مسئله تحولات شهر هستند و دوم آن که در روند حرکت از آثار سینمایی متقدم ذیل این مضمون به سمت آثار متأخر، رویکرد نوستالژیک در مواجهه با ارزش‌ها و کیفیات محیطی گذشته، رنگ باخته و کاراکتر اصلی داستان نیز از کنشگری فعلی بازمی‌ماند. گویی نسل جدید چیزی از گذشته این شهر به خاطر نمی‌آورد که حسرت از دست‌رفتن آن را داشته باشد. شیوه رؤایایی عباس در زیرپوست شهر و عدم حس تعلق او به خانه و محله قدیمی، از این دست است. بر همین منوال طهرون اولین ساخته بلند داستانی نادر تکمیل‌هایی باز نمایی شده در سینمای پیش از انقلاب ندارد و با استحاله شهری باز نمایی فضاهایی با معنا و کارکرد از دست‌رفته و آدم‌هایی عمدتاً در پیش از ابعاد منفی فضاهای شهری از جمله روسپی‌گری، کرایه بسیاری از ابعاد منفی فضاهای شهری از جمله روسپی‌گری، کرایه نوزادان به عنوان ابزار تکدی‌گری و خرید و فروش مواد مخدّر را باز نمایی می‌کند. طهرون با وام‌داری از سینمای بزرگان (به طور خاص فربیدون گله و مسعود کیمیایی) شمایل برخی کاراکترهای سینمایی این فیلم‌سازان را در قالبی نو و در جامه‌ای که شایسته شهر اکنون است، بازیابی می‌کند. امار رضادرمیشیان در عصبانی نیستم پا را زاین هم فراتر می‌گذارد و محدوده تاریخی تهران را به مثابه بسترهای برای بروز خشونت بالفعل به تصویر می‌کشد. علاوه بر روابط فاسد جاری در محدوده بازار، تضاد طبقاتی و انواع تبعیض‌های اجتماعی، نوید کاراکتر اصلی فیلم را تا مرز جنون و ارتکاب جرم پیش می‌برند. خیابان در عصبانی نیستم، جایگاهی می‌شود برای اعدام نوید در ملأ عام. خشونتی که به امری نمایشی در عرصه عمومی شهر بدل می‌شود.

و نهایتاً «در خونگاه» که نام یکی از محلات قدیمی تهران در محدوده سنگلچ و در مجاورت بازار است، دست‌مایه‌ای می‌شود برای روایت داستان جوانی به نام رضا که پس از سال‌ها کار در کشور ژاپن حال به

می‌کند، با او باش محل بر سر حق تصرف این قلمرو گلایویز می‌شود. از ساکن شدن و تلاش برای بقا سرباز می‌زند و با ترفندهای بازیگوشانه، فضای شهری را به قلمرو خود بدل می‌کند. یک سال بعد و در فیلم کندو، گله به سراغ شمایل پرسه زن دیگری می‌رود. جوانی به نام ای ای که او نیز همچون قاسم سیاه، بی‌ریشه، بی‌خانمان و بی‌هدف است. ای بی‌آغاز سفر خود از قهوه‌خانه‌ای در محله شوش و ادامه مسیر در طول خیابان ولی‌عصر تا تجریش، با قرارگرفتن در موقعیت‌های مختلف، ساختار طبقاتی جامعه شهری تهران را به چالش می‌کشد. پرسه زنی در آثار گله در حقیقت با زندگی و مرگ قهرمان داستان وی پیوند خورده است. بالطبع شهر نیز در آثار وی همواره چیزی بیش از پرسه‌گاه و در حقیقت بستر دست و پنجه نرم کردن با زندگی و مرگ است. نفس عمیق ساخته پرویز شهبازی نیز نمایش پرسه‌های منصور و کامران در خیابان‌های مرکز شهر و محلات تاریخی تهران و بروز رفتارهای بازیگوشانه‌ای چون دزدی و آسیب رساندن به اموال عمومی و قطع کردن برق محله از سوی آنهاست. رفتارهایی که اعتراض آن دوران بسته به ساختارهای اجتماعی موجود نشان می‌دهد.

اما پرسه‌های آسیه و مادر در طول خیابان سپه و از برابر یادگارهای دوره قاجار، چون سر در باغ ملی، خیابان باب همامیون، ارگ و کاخ گلستان در هاله‌ای از مه و دود و تصاویری که گذشته را به اکون پیوند می‌زند و خاطرات مادر را زنده می‌کند، از جمله خیال‌انگیزترین و خاطره‌انگیزترین پرسه‌های خیابانی در سینمای ایران است که در فیلم کلاغ ساخته بهرام بیضایی به تصویر کشیده می‌شود. فرزاد مؤتمن نیز در شب‌های روشن پرسه‌زنی را دست‌مایه اصلی داستانی قرار می‌دهد که زندگی پوچ و خالی از معنای یک استاد ادبیات دانشگاه هنر را روایت می‌کند. استاد هم تنها با خیال‌ها و خاطرات خود زندگی می‌کند. او دل‌بسته ساختمان‌های قدیمی شهر و ویرانه‌ها و خاطرات دورودراز خود از مکان‌هایی در بافت تاریخی است که یا سال‌های است جای خود را به ساختمان‌های نواده‌اند یا به بیان خود او در «صف انتظار کوییده شدن و دوباره ساخته شدن‌اند».

ذیل سویه دوم این مضمون و در نخستین سال‌های پس از جنگ، آبادانی‌ها که روایت گشتن و کاویدن در شهر به منظور یافتن اتومبیل به سرقت رفته شخصیت اصلی داستان است، به بهانه یافتن ردی از اتومبیل به‌تمامی گوشها و زوایای پنهان شهر سرک می‌کشد و جلوه‌های مختلفی از زیست روزمره ساکنین شهر در محدوده تاریخی تهران را بازمایی می‌کند. در نهایت سد معبر ساخته محسن قرایی با روایت داستان یک مأمور سد معبر شهرداری که روز خود را بایجاد مانع برای کسب و کار دست‌فروشان در محدوده بازار تهران می‌گذراند، شکل دیگری از گشتن و کاویدن در شهر را به نمایش می‌گارد. دوربین قرایی نیز به‌مانند آنچه در آبادانی‌ها شاهد آن هستیم، به مناطق مختلف شهر، از جمله ابناهای اجنبی‌زدی و فاچاق و گذرهای باریک محلات تاریخی سرک می‌کشد و وضعیت کالبدی نابسامان و فقر اقتصادی ساکنین این محدوده را بازمایی می‌کند. کاویدن شهر در سد معبر نه واجد خاطره و معناست و نه کنشی قهرمانانه و مخاطره‌جویانه را زسی کاراکتر اصلی بر می‌انگیزد. این کاوش تنها نگاهی گذرا بر زیست روزمره مردم در بافت تاریخی تهران است که با فقر اقتصادی و چالش هر روزه، انتخاب میان درست و غلط، خلاف و قانون دست‌وپنجه نرم می‌کند.

تجمع افراد بی‌خانمان در قهوه‌خانه‌ها و قوعه مکرر دزدی در فضاهای شهری محدوده مرکزی شهر، از جمله نمودهایی است که در آن سال‌ها به زیست روزمره ساکنین بافت تاریخی تهران نسبت داده می‌شود. اما دایره مینا ساخته داریوش مهرجویی، با این که در سال‌های پیش از انقلاب ساخته شده است، گسستی در تصویر بازنمایی شده از شمایل ساده روستایی پدید می‌آورد. نمایش مراکز اخذ خون از فرودستان و مهاجران شهرستانی که عمدتاً در گیراعتیاد هستند و به گفته مهرجویی در لوکیشن‌های واقعی فیلم‌برداری شده‌اند و نیز بی‌خانمانی بسیاری از این مهاجران و سرگردانی آنها در گذرهای محلات جنوب شهر، از جمله بازنمودهای وضعیت نابسامان مهاجران، در سینمای پیش از انقلاب است.

در سال‌های اخیر که عمدۀ جمعیت بافت تاریخی تهران با اقلیت‌های قومیتی به‌ویژه اقوام غیرایرانی، جایگزین شده‌است، دو ساخته برادران محمودی، رفتن و شکستن هم‌زمان بیست استخوان، حائز اهمیت خاصی هستند. به نظر می‌رسد پذیرای بودن فضاهای شهری، به‌ویژه در خصوص بافت‌های شهری که جمعیت بزرگ مهاجران را در خود جا می‌دهند، از دلایل عمدۀ عدم انطباق این قشر با محیط شهری و عدم حس تعلق آنان به شهر است. عدم برخورداری مهاجران افغان از حقوق اولیه شهرهوندی، در حوزه‌های مختلف هویت، آموزش، سلامت و درمان به طور خاص در این دو فیلم مورد توجه قرار می‌گیرد. به عنوان مثال عدم امکان اهدای عضو از سوی یک شهرهوند ایرانی به یک شهرهوند افغان که در فیلم شکستن هم‌زمان بیست استخوان مطرح می‌شود، همچنین ترس نبی شخصیت اصلی داستان در فیلم رفتن، از مراجعه به مراجع قانونی و امنیتی در تهران، نمودهایی از این دست است.

#### ۴.۳. مضمون گشتن و کاویدن در شهر (پرسه‌زنی در شهر)

مضمون گشتن و کاویدن در شهر، در حقیقت از دو وجه در فیلم‌های جامعه نمونه پژوهش حاضر ظهور می‌باشد. نخست مقولاتی که به طور مستقیم با رفتار پرسه‌زنی در شهر ارتباط دارند و دوم مقولاتی که به جست و جوی کسی یا چیزی در سطح شهر می‌بردازند.

در فیلم خشت و آینه و در همراهی با پرسه‌های تاجی و هاشم، جریان تعاملات روزمره ساکنین، جنب‌وجوش و بازی‌گوشی‌های کوکان، عنصر ریتم در جداره‌ها و سایه‌ها، موسیقی محیط از شیون و زاری گروه تشیع کنندگان گرفته تا آوای گوش‌نواز راسته مسگرها در بازار، همه‌وهمه از مؤلفه‌هایی است که دوربین گلستان از آنچه در محلات تاریخی تهران در دهه چهل شمسی می‌گذرد، ثبت می‌کند. سینمای ایران اما تصاویر متنوعی از شمایل پرسه‌زن در طول سالیان متولی ارائه می‌دهد. فریدون گله یکی از فیلم‌سازانی است که او را در زمرة سازندگان فیلم‌های خیابانی<sup>۳</sup> قرار می‌دهند و از این‌رو، پرسه‌زنی و شمایل پرسه‌زن در آثار او جایگاه ویژه‌ای دارد. زیریوست شب داستان جوان بی‌خانمانی به نام قاسم سیاه را روایت می‌کند که به‌واقع در سطح شهر زندگی می‌کند و روزها را به پرسه‌زنی در گوچه‌ها و خیابان‌ها می‌گذراند. نمای خیابان‌های تهران که به مناسبت جشن‌های ۲۵۰۰ ساله آذین‌بندی شده‌اند، نسبت این رزق و برق‌ها را با زندگی پوچ و بی‌هدف قاسم روشن می‌سازد. سبک زندگی قاسم سیاه اما به نوعی یک کنش مقاومت منفعلانه است. او خیابان‌های شهر را به قلمرو خودش بدل

ایران است، تصویر مخدوش از محلات قدیمی بافت تاریخی تهران و تصویر ذهنی نه چندان مثبت شهروندان از این محدوده‌ها، جلوه کوئی حضور بافت تاریخی تهران در سینمای ایران را شکل می‌دهد.

**۴.۵. مضمون مقاومت در متن زندگی روزمره محلات تاریخی**  
در نخستین مواجهه با این مضمون که با فیلم قیصر رقم می‌خورد، آنچه بیش از هر چیز رخ می‌نمایاند، تعاملات جاری میان ساکنین در گذر زیر بازارچه است. در عبور دوربین از گذر امامزاده یحیی، عناصر مختلفی جلب نظر می‌کنند؛ گروهی از زنان مقابل در مغازه‌ها یا خانه‌ها ایستاده‌اند و به صحبت مشغول‌اند، مردی روی سکوی مغازه نشسته و سیگار می‌کشد و مرد دیگری در حال وضو گرفتن است و جمعی از کودکان هم بازیگوشانه به این سو و آن سو می‌روند. اینها همه نشان از آن دارد که فضای گذر تا حد زیادی با فضای خانه ساکنین هم‌سان است و عموماً رفتارهایی خودمانی از ساکنین در محله دیده می‌شود. کارکرد عناصر و کاربری‌های اصلی در مقیاس محله، چون امامزاده، حمام، قهوه‌خانه و مغازه‌ها نیز کاملاً در ساختار محله مشهود است. این عناصر در عین حال با شمایل خیابان و لیعصر که گونه دیگری از تعاملات و کردارهای روزمره را اقتضا می‌کند.

همواره و در طی دهه‌های متولی، بافت تاریخی تهران، گروه‌هایی از ساکنین را در خود جا داده است که همچون قیصر به لحاظ عدم برخورداری از جایگاه قدرت در ساختار طبقاتی جامعه شهری تهران، فروdest است یا به حاشیه رانده شده یا فراموش شده به شمار می‌روند. این فروdestی یا به حاشیه رانده شدن در موقعیت‌های گوناگون، معناهای متفاوتی می‌یابد. می‌توان گفت در همه آثار سینمایی که ذیل مضماین دیگر تابدین جامورده برسی قرار گرفته‌اند، قسمی از فروdestی یا به حاشیه رانده شدن دیده می‌شود. گاه مقاومت این گروه‌ها به کنش فعال و به پا خاستن در برایر اعمال قدرت نیروهای استیلاگرمی انجامد و گاهی دیگر کنش‌های روزمره ساکنین و ایستادگی و مقاومت آنها به واسطه نفسی عمل زیستن است که سوزه بازنمایی قرار می‌گیرد. مقاومتی که در کردارهای روزمره‌ای چون برقراری تعامل با ساکنین دیگر، صحبت‌کردن، خریدکردن و پرسه‌زدن در کوچه‌پس کوچه‌های محلات تاریخی بروز می‌یابد. در این بین می‌توان از حضور مجموعه کارکترهای زنی سخن به میان آورد که افرون بر عواملی چون فقر اقتصادی، به سبب نیروی مضاعفی که شهر بر بدن زنانه وارد می‌کند و نیز الگوهای غالب جامعه سنتی، در جایگاه فروdestی قرار می‌گیرند. کارکتر اعظم در قیصر چنین جایگاهی دارد. اگرچه در نگاه اول به نظر مرسد که تنها نقش اعظم قرار گرفتن در بطن همین ساختار سنتی و تعاملات روزمره است، اما دیدار با قیصر در چهارراه و لیعصر، وجه دیگری از شخصیت اورا آشکار می‌کند. کارکترهایی چون عاطفه در رگبار و سالومه در کافه ستاره این تقابل و تردید میان خاستگاه سنتی و مظاهر مدرنیته یا میل تغییر و گستیت از روابط سنتی و ریشه‌های دار عین وابستگی به ریشه‌های هویتی را به شکلی پرنگ‌تر بروز می‌دهند. آنچه از زبان شخصیت سالومه در فیلم کافه ستاره بیان می‌شود، بهترین نمود این دلبستگی و دل‌زدگی توأم است:

«دلم می‌خوادم این محل با امامزاده‌ش و کوچه‌هاش و آدماش و سط دُبی بود.»

**۴.۶. مضمون زندگی جمعی در خانه کاروان سراگونه**  
مواجهه سینمای ایران با مضمون زندگی جمعی در خانه کاروان سرا گونه، عمدتاً حاوی دو مقوله اصلی است که در اکثر آثار موردمطالعه ذیل این مضمون حضور دارند؛ نخست فقر اقتصادی و دوم معضل اعتیاد. هر چند که فضاهای بازنمایی شده در فیلم‌های سینمایی ذیل این مضمون عمدتاً در گونه فضاهای داخلی قرار می‌گیرند، اما ویرگی‌های روایی فیلم‌ها، حاوی اطلاعات ارزشمندی در خصوص شیوه زندگی روزمره ساکنین محلات تاریخی است. حضور صاحب خانه در حیاط بزرگ خانه و تهدید ساکنین به بیرون ریختن و سایل آهه‌از خانه، موتیف تکرار شونده‌ای است که از گوزن‌ها به یادگار مانده است. این مقوله در بسیاری از آثار بعدی سینمای ایران و به طور خاص در بیچه‌های آسمان نیز تکرار می‌شود و بازنمود عدم برخورداری ساکنین این خانه‌ها از تمکن مالی کافی برای پرداخت اجاره بهاست. تعاملات روزمره ساکنین در گذر بازارچه و نقش پرنگ مسجد و حمام محله نیز در بیچه‌های آسمان مشهود است. اما ریشه دوامن فقر در متن این تعاملات، در نشانه‌هایی چون اشارات بقالی محل به پرشدن حساب مشتریان و استفاده یکی دیگر از بیچه‌های محل از کفش‌های کهنه و گم شده زهرا، رخ می‌نمایاند. دویین‌های علی و زهرا در کوچه‌پس کوچه‌های محله برای رساندن کفش‌های کتانی به دیگری و ماجراهایی که در این بین رخ می‌دهد، اصلی‌ترین نمود و حضور گذرهای محله در فیلم را در بر می‌گیرد. مصرف فضاهای محله از سوی کودکان به مثابه مکانی برای بازی کردن، یکی از کیفیت‌های فضایی محلات تاریخی تهران است که امروزه به واسطه گسترش ابعاد اعتیاد و نالمنی، کمایش از این فضاهای رخت بربسته است.

در دومورد خاص، فیلم‌های مهمان مامان و دارکوب هردو در لوکیشنی منسوب به «خانه سرهنگ ایرج» در خیابان پامنار تهران فیلم برداری شده‌اند. مهمان مامان اثر داریوش مهرجویی، در پی ارائه تصویری از زندگی جمعی است که علی‌رغم تفاوت‌ها و تعارض‌ها میان اعضاش به آشتبی و هم‌زیستی می‌انجامد. در اینجا خانه قدیمی کاروان سرا گونه، به مثابه جامعه نمونه‌ای از بافت تاریخی تهران، اعضا ای از اقسام مختلف ساکن در بافت را در خود جا داده است. تصویر بازنمایی شده از بافت تاریخی در مهمان مامان، تصویری است از یک جامعه کوچک ناهمگون که دست و پنجه نرم کردن با فقر اقتصادی آنها را به هم پیوند می‌دهد و هم‌زیستی شان را ممکن می‌کند. اما به روز شعبی در دارکوب به شیوه‌ای از زندگی در خانه‌های کاروان سرا گونه می‌پردازد که ریشه در تصویری دور از سینمای عامه پسند ایران یا فیلم فارسی دارد. در این خانه نه چند خانوار که تعدادی از زنان و دختران مستقل که به نوعی از خانواده و جامعه رانده شده یا سرپناه دیگری ندارند، زندگی می‌کنند. جز مسئله درگیری زنان با مصرف مواد مخدر که اصلی‌ترین مقوله فیلم است، مسئله خرد و فروش نوزادان و وضعیت کارتون خواب‌های محدوده شوش و پارک هرنزدی، از دیگر مقولاتی است که در این فیلم بازنمایی می‌شود. دیگر مؤلفه اصلی فیلم تقابل بافت تاریخی شهر با توسعه‌های جدید به ویژه منطقه ۲۲ (محدوده دریاچه چیتگر) و نیز تقابل رفتارها و ظاهر ساکنین این دو محدوده است. علاوه بر مطرح شدن توسعه جدید شهر به سمت غرب، در برابر توسعه به سمت شمال که از موتیف‌های تکرار شونده در ساخته‌های پیشین سینمای

در بردارنده جریان زندگی روزمره شهری است. این فضاهای در قلمرو گفتمان سیاست‌های مداخله در بافت‌های تاریخی و در تعیین نمادین از نو برآخته می‌شوند و نسبتی جدید با استفاده‌کنندگان از فضا برقرار می‌سازند. به نظر می‌رسد بسیاری از فیلم‌سازان نیز در سال‌های اخیر، به تعیین از گفتمان‌های موجود در تثبیت این فرایندها نقش داشته‌اند و فضاهایی که روزگاری جایگاه تعاملات روزمره فعلی، شکل‌گیری گفتمان سیاسی و کنش و دادخواهی بودند، امروزه به عنوان فضاهایی نامن، خالی از فعالیت و جدا افتاده از جریان زندگی در شهر بازنمایی می‌شوند. بنابراین تصویر بازنمایی شده از فضاهای شهری بافت تاریخی تهران، گراهای است حاوی دو سویه کالبدی و ذهنی و یا محدودیتی متشکل از یک تجربه فضایی و تعیین نمادین که از سوی گفتمان غالب مدیریت شهری بر آن اطلاق شده است. تعدد نمایش کسب و کارهای غیرقانونی که به ظاهر در کسوت یک فعالیت دیگر ظاهر می‌شوند، استفاده از ساختمان‌های قدیمی چون کاروان‌سراهای و خانه‌های متروکه برای مصارفی غیر از کارکرد اصلی آنها، تبدیل شدن پارک‌ها و فضاهای سبز به محلی برای تجمع مصرف‌کنندگان مواد مخدر، افراد بی‌خانمان و زنان روپی، همه‌هه از نمودهای باز تحولی است که از بدل شدن فضاهای شهری بافت تاریخی تهران به فضاهای بازنمایی، پرده بردمی دارد. در این بین خط مشی برخی فیلم‌های سینمایی در ترسیم شیوه‌های مقاومت در بطن زندگی روزمره شهری واجد همان خصلتی است که لوفور برای تصویر سینماتیک قائل است و آن را به چیزی بیش از بازنمایی فضا و نظرگاهی برای درک پیچیدگی‌ها و تعارض‌های زندگی شهری بدل می‌کند. به بیان دیگر شاید به واسطه خصلت ذاتی تصویر در نمایش واقعیت و گاه خلاقیت فیلم ساز در بازنمایی پدیده‌ها به شکلی رهایی بخش باشد که فضای شهری در سینما نه فقط یک بازنمود، بلکه یک پرکسیس فضایی و مهمنمتر از آن یک امر سیاسی است. شخصیت‌های یک فیلم سینمایی می‌توانند از طریق کردارهای ویژه‌ای، چون پرسه‌زنی، حضور غیرمتعارف در فضا و دستکاری موقعیت مکان، ساختار اجتماعی محیط را به چالش پکشند و با تولید پرکسیس و کنش مقاومت در فضاهای شهری به خلق معنا و لذت دست بزنند.

## References:

- AlSayyad, N. (2006) Cinematic Urbanism: A History of the Modern from Reel to Real New York: Routledge.
- Braun, V., & Clarke, V. (2006). Qualitative Research in Psychology Using thematic analysis in psychology Using thematic analysis in psychology. Qualitative Research in Psychology, 3(2), 77–101.
- Bonini Baraldi, S., Governa, F., & Salone, C. (2019). They tried to make me go to rehab. I said, no, no, no: Representations of ‘deprived’ urban spaces and urban regeneration in Turin, Italy. Urban Research and Practice, 14(3), 1–21.
- Brancaleone, D. (2014). Framing the Real: Lefèvre and Neo-Realist Cinematic Space as Practice. Architecture\_MPS, 5(4), 264-285.

در این بین و در فیلم تنگنا معابر تهران از کوچه‌پس کوچه‌های عود لاجان و یوسف‌آباد تا کوچه ملی و بلوار کشاورز، به عرصه‌ای برای گریز مداوم بدل می‌شوند. علی و پروانه با حضور غیرمعارف خود نظم ساختار اجتماعی موجود را برهم می‌زنند و فضای همین کوچه‌ها را آن خود می‌سازند. برای کاراکترهای معصوم در زیرپوست شهر و اتی در بوتیک هم موقعیت مشابهی صدق می‌کند و برای آنها مقاومت در قالب شیطنت‌هایی چون فرار از خانه پدری، تماشای تئاتر بعد از مدرسه یا «ویراژ دادن» با پراید در اتوبان‌ها و گوش‌کردن به موسیقی با صدای بلند، معنا می‌یابد. کاراکترهایی که شاید سرزنشت غم‌انگیز آنها مهر پایانی براین قسم کردارهای بازیگو شانه می‌زنند و با تقریب نزدیک به یقین، از دهه ۹۰ کمتر تصویری از مقاومت روزمره ساکنین محلات تاریخی در آثار سینمایی رامی توان مشاهده کرد.

## ۵. نتیجه‌گیری

بر مبنای یافته‌های حاصل از تحلیل فیلم‌های سینمایی و در همراهی با آنچه در بخش پیشینه پژوهش در خصوص رویکردهای جامعه‌شناسی مواجهه با ارتباط شهر و سینمای بیان شد، می‌توان نسبت به وجود الگوها و مضامین شهری مشترک و تکراری در میان ساخته‌های سینمای ایران اذعان داشت. آنچه که این الگوها را در دوره‌های زمانی گوناگون از یکدیگر متمایز می‌کند، نحوه بازنمایی فضاهای شهری در هر دوره و در نسبت با مطالعاتی که ماهیت و کیفیت‌فضای بازنمایی شده و نحوه مصرف فضا از سوی کاراکترهای فیلم را مورد مطالعه قرار می‌دهند، می‌توان ادعا کرد بدون شک قسمی از فضاهای بازنمایی شده در فیلم‌ها واجد کیفیت‌های ویژه‌ای هستند که اکنون و به دلایل گوناگون از این فضاهای رخت بریسته‌اند. بنابراین پژوهش حاضر در برقراری پیوند با زندگی روزمره ساکنین این محدوده‌های شهری، به کیفیت‌هایی از فضا اشاره دارد که توسط استفاده‌کنندگان از فضای بدان‌ها اطلاق می‌گردد. از جمله این کیفیت‌ها که تا بدینجا و در تحلیل فیلم‌ها از آنها یاد شد، می‌توان مواردی چون خاطره‌انگیزی و خیال‌انگیزی فضا، امکان شکل‌گیری تعامل میان استفاده‌کنندگان از فضا، امکان بروز کنش و پرکسیس در فضا، پذیرنگی فضا نسبت به اقلیت‌های قومی، امکان بازنستانی حق تصرف فضا توسط گروههای حذف شده، ایجاد تغییر در فضا، وجود کیفیت‌های زنانه در فضا و وجود امنیت برای افسار گوناگون استفاده‌کننده از فضا را نام برد. مجموعه این کیفیت‌های فضایی می‌توانند به عنوان مبنای برای ارائه راهبردها و سیاست‌هایی در خصوص بهبود شرایط زیست روزمره ساکنین محدوده تاریخی تهران، مورد توجه قرار گیرند.

در مجموع بررسی سیر تحول تصویر بازنمایی شده از فضاهای شهری بافت تاریخی تهران در سینمای ایران، نشان می‌دهد که چگونه بسیاری از فضاهای شهری در محدوده تاریخی این شهر به تدریج از کارکرد و معنای اصیل خود تپه شده و ذیل فرایند کالایی شدن و موزه‌ای شدن، کارکردی بازنمایانه و کاذب می‌یابند. فرایند موزه‌ای شدن فضاهای شهری در بافت تاریخی و اطلاق کارکرد بازنمایانه به این فضاهای، فرایند از دست رفتن ارتباط و پیوستگی بافت تاریخی با دیگر بخش‌های شهر و تبدیل شدن فضاهای شهری به چیزی غیر از محیط

- Tehran: tasvire Tehran dar filmhaye nasle emrooze cinemaye Iran. Motaleat va Tahghighate Ejtema'e dar Iran, 6(2), 201-269. [in Persian]
- Rose, G. (2016). visual methodologies. London: Sage.
  - Salehi, S.S., Sajadzadeh, H., Izadi, M.S., Ketabollahi, K., (2022) Evaluating the representation of urban spaces in the selected works of Iranian cinema with a focus on public spaces in Tehran, Motaleate Shahri, 11(44), 17-30. [in Persian]
  - Shiel, M., & Fitzmaurice, T. (2001). Cinema and the city, Oxford: Blackwell.
  - Takmil Homayoon, N & Bertrand, N. (2006). L'Iran: une révolution cinématographique, France.
  - Yamini Krishna, C. (2019). The neo-liberal city and cinema: Deccani films. South Asian Popular Culture, 17(2), 185-196.
  - Zinalabedini, P & Alasti, A. (2020). From Imaginary Utopia to Real Dystopia in Iranian Cinema. Bagh-e Nazar, 16(79), 57-68. [in Persian]

### پیش‌نوشت

۱ کاروانسراخانات در خیابان مولوی  
۲ محصل سال ۱۹۴۸، ساخته ویتوریو دسیکا  
(Vittorio De Sica)

۳ فیلم خیابانی اصطلاحی است که عمدتاً به فیلم‌های موج نوی سینمای ایران و باروی آوردن فیلم‌سازان به فیلم‌برداری در خیابان‌های شهر، اطلاق می‌شود. فیلم‌هایی چون قیصر، کندو، زیرپوست شب و تنگنا ازین جمله هستند. به علاوه بسیاری از دیگر آثار کیمیایی، گله و نادری رامی‌توان در این زمرة قرار داد.

### فیلم‌شناسی

- |                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| خشتش و آینه، ابراهیم گلستان: ۱۳۴۳ | .۱  |
| قیصر، مسعود کیمیایی: ۱۳۴۸         | .۲  |
| رضاموتوری، مسعود کیمیایی: ۱۳۴۹    | .۳  |
| آقای هالو، داریوش مهرجویی: ۱۳۴۹   | .۴  |
| رگبار، بهرام بیضایی: ۱۳۵۱         | .۵  |
| بلوچ، مسعود کیمیایی: ۱۳۵۱         | .۶  |
| تنگنا، امیرنادری: ۱۳۵۲            | .۷  |
| گوزن‌ها، مسعود کیمیایی: ۱۳۵۳      | .۸  |
| زیرپوست شب، فریدون گله: ۱۳۵۳      | .۹  |
| کندو، فریدون گله: ۱۳۵۴            | .۱۰ |
| کلاع، بهرام بیضایی: ۱۳۵۶          | .۱۱ |
| دایره مینا، داریوش مهرجویی: ۱۳۵۷  | .۱۲ |
| دندان مار، مسعود کیمیایی: ۱۳۶۸    | .۱۳ |
| آبادانی‌ها، کیانوش عیاری: ۱۳۷۱    | .۱۴ |
| سلطان، مسعود کیمیایی، ۱۳۷۵        | .۱۵ |

- Dimendberg, E. (2004) Film Noir and the Spaces of Modernity. London: Harvard University Press.
- Ejlali, P. (2015). Social transformation and movies in Iran: Sociology of Iranian popular movies. Tehran: Agah. [in Persian]
- Farabi-asl, N., Rafieian, M., & Khatibi, M. (2022). Towards Defining a General Process for Examining the Production of Urban Examining the Production of Urban Space Towards Defining a General Process for. International Journal of Architecture and Urban Development, 12(2), 31–44. [in Persian]
- Flick, U. (2007). Designing qualitative research. (Translated by H. Jalali). Tehran: Nashre Ney. [in Persian]
- Goharipour, H. (2016). A review of urban images of Tehran in the Iranian post-revolution cinema. Urban Change in Iran: Stories of Rooted Histories and Ever-accelerating Developments, 47-57.
- Habibi, M. Farahmandian, H., Basiri Mojdehi, R. (2016). Reflection of urban space in Iranian cinema: A review of the last two decades. Cities, 50, 228-238.
- Lajevardi, H. (2014). Zendegi Roozmarre dar Irane Modern ba ta'amol bar cinemaye Iran. Tehran: Sales Publication. [in Persian]
- Loghmani, H., Etesam, I., Zabihi, H., (2019) Measurement of Urban Quality Indicators in Iranian Films Case Study: (A movie dar donyaye to saat chand ast). Journal of Geography and Environmental Studies, 8(30), 77-90. [in Persian]
- Marmo, L. (2020). Italian film noir and the fragmentation of modernity. The any-space-whatevers of postwar melodrama. Studies in European Cinema, 17(3), 218–232.
- Mennel, B. (2019). Cities and Cinema (Translated by N. Pour Mohammadreza & N. Isapour). Tehran: Bidgol Publication.
- Nelle, A. B. (2009). Museality in the urban context: An investigation of museality and musealisation processes in three Spanish-colonial World Heritage Towns. Urban Design International, 14(3), 152–171.
- Ortiz-Moya, F., Moreno, N., & Brancaleone, D. (2016). The incredible shrinking Japan. City, 20(6), 880–903.
- Qian, J. (2022). Towards a perspective of everyday urbanism in researching migrants in urban China. Cities, 12 (1), 546–550.
- Ravadrad, A & Mahmoudi, B. (2017). Tajrobeh

- .۱۶ بچه‌های آسمان، مجید مجیدی: ۱۳۷۵  
 .۱۷ زیرپوست شهر، رخشان بنی‌اعتماد، ۱۳۷۹  
 .۱۸ سگ‌کشی، بهرام بیضایی: ۱۳۷۹  
 .۱۹ شب‌های روشن، فرزاد موقمن: ۱۳۸۱  
 .۲۰ نفس عمیق، پرویز‌شهبازی: ۱۳۸۱  
 .۲۱ بوتیک، حمید نعمت‌الله: ۱۳۸۲  
 .۲۲ مهمان مامان، داریوش مهرجویی: ۱۳۸۲  
 .۲۳ کافه ستاره، سامان مقدم: ۱۳۸۳  
 .۲۴ طهرون، نادر تکمیل همایون: ۱۳۸۸  
 .۲۵ عصبانی نیستم، رضا درمیشیان: ۱۳۹۲  
 .۲۶ رفتن، نوید محمودی: ۱۳۹۵  
 .۲۷ سد عبور، محسن قرایی: ۱۳۹۵  
 .۲۸ دارکوب، بهروز شعیبی: ۱۳۹۶  
 .۲۹ شکستن همزمان بیست استخوان، جمشید محمدی: ۱۳۹۸  
 .۳۰ در خونگاه، سیاوش اسعدی: ۱۳۹۸

## نحوه ارجاع به مقاله:

فرهپور، سارا؛ رزاقی اصل، سینا (۱۴۰۲) سیر دگرگونی تصویر بازنمایی شده از بافت تاریخی تهران در سینمای ایران، مطالعات شهری، ۱۲ (۴۷)، doi: 10.34785/J011.2022.014/Jms.2023.114.79-90

**Copyrights:**

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to Motaleate Shahri. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

